#### **Public**

## Annex 2

# **Glossary and List of Authorities**

### I. FILINGS IN CASE ICC-01/04-02/06

Short Title	Reference
Confirmation of Charges Decision	"Decision Pursuant to Article 61(7)(a) and (b) of the Rome Statute on the Charges of the Prosecutor Against Bosco Ntaganda" (Pre-Trial Chamber II), No. ICC-01/04-02/06-309, 9 June 2014
Defence Corrected Final List of Witnesses	"Corrected version of 'Defence Final Lists of Witnesses and Evidence', 26 April 2017, ICC-01/04-02/06-1881-Conf', No. ICC-01/04-02/06-1881-Conf-Corr, 2 May 2017
Decision on Mr Ntaganda's Testimony	"Decision on further matters related to the testimony of Mr Ntaganda" (Trial Chamber VI), No. ICC-01/04-02/06-1945, 8 June 2017
CLR1 Closing Brief	"Closing brief on behalf of the Former Child Soldiers", No. ICC- 01/04-02/06-2276-Corr-Red, 7 November 2018
Defence Closing Brief	"Public Redacted Version of Annex 1 to filing ICC-01/04-02/06-2298", No. ICC-01/04-02/06-2298-Anx1-Corr-Red, 8 November 2018
Annex F to Defence Closing Brief	"Annex F to filing ICC-01/04-02/06-2298", No. ICC-01/04-02/06-2298-Conf-AnxF, 2 July 2018
Judgment	"Judgment" (Trial Chamber VI), No. ICC-01/04-02/06-2359, 8 July 2019
Notice of Appeal	"Mr. Ntaganda's Notice of Appeal against the Judgment pursuant to Article 74 of the Statute", No. ICC-01/04-02/06-2396 A, 9 September 2019
Sentencing Judgment	"Sentencing Judgment" (Trial Chamber VI), No. ICC-01/04-02/06-2442, 7 November 2019
First Appeal Brief	"Defence Appeal Brief – Part I", <u>No. ICC-01/04-02/06-2443 A</u> , 11 November 2019
Prosecution First Response	"Prosecution Response to 'Defence Appeal Brief – Part I", No. ICC- 01/04-02/06-2464 A, 27 January 2020
Sentencing Appeal Brief	"Public Redacted Version of 'Sentencing Appeal Brief', 10 February 2020, ICC- 01/04-02/06-2468-Conf', No. ICC-01/04-02/06-2468-Red, 9 April 2020
Second Appeal Brief	"Defence Appeal Brief – Part II", <u>No. ICC-01/04-02/06-2465-Conf</u> <u>A</u> , 31 January 2020
Prosecution Second Response	"Prosecution response to 'Defence Appeal Brief – Part II", No. ICC- 01/04-02/06-2500-Conf, 3 April 2020

#### II. TRANSCRIPTS IN CASE ICC-01/04-02/06

<b>Short Title</b>	Reference
T-47	Transcript, No. ICC-01/04-02/06-T-47-CONF-ENG CT (Trial Chamber VI), 11 November 2015
T-48	Transcript, No. ICC-01/04-02/06-T-48-CONF-ENG CT (Trial Chamber VI), 12 November 2015
T-58	Transcript, No. ICC-01/04-02/06-T-58-CONF-ENG CT2 (Trial Chamber VI), 28 January 2016
T-62	Transcript, No. ICC-01/04-02/06-T-62-CONF-ENG CT (Trial Chamber VI), 3 February 2016
T-89	Transcript, No. ICC-01/04-02/06-T-89-CONF-ENG CT (Trial Chamber VI), 25 April 2016
T-93	Transcript, No. ICC-01/04-02/06-T-93-CONF-ENG CT (Trial Chamber VI), 2 May 2016
T-153	Transcript, No. ICC-01/04-02/06-T-153-CONF-ENG CT (Trial Chamber VI), 8 November 2016
T-154	Transcript, No. ICC-01/04-02/06-T-154-CONF-ENG CT (Trial Chamber VI), 9 November 2016
T-155	Transcript, No. ICC-01/04-02/06-T-155-CONF-ENG CT (Trial Chamber VI), 10 November 2016
T-167	Transcript, No. ICC-01/04-02/06-T-167-CONF-ENG CT (Trial Chamber VI), 29 November 2016
T-168	Transcript, No. ICC-01/04-02/06-T-168-CONF-ENG CT (Trial Chamber VI), 30 November 2016
T-169	Transcript, No. ICC-01/04-02/06-T-169-CONF-ENG CT2 (Trial Chamber VI), 1 December 2016
T-197	Transcript, No. ICC-01/04-02/06-T-197-CONF-ENG CT2 (Trial Chamber VI), 16 February 2017
T-209	Transcript, No. ICC-01/04-02/06-T-209-CONF-ENG ET (Trial Chamber VI), 14 June 2017
T-211	Transcript, No. ICC-01/04-02/06-T-211-CONF-ENG CT (Trial Chamber VI), 15 June 2017
T-239	Transcript, No. ICC-01/04-02/06-T-239-CONF-ENG CT2 (Trial Chamber VI), 7 September 2017
T-246	Transcript, No. ICC-01/04-02/06-T-246-CONF-ENG CT2 (Trial Chamber VI), 18 September 2017
T-248	Transcript, No. ICC-01/04-02/06-T-248-CONF-ENG ET (Trial Chamber VI), 22 September 2017

### III. OTHER ICC JURISPRUDENCE

Short Title	Reference
Abu Garda Confirmation of Charges Decision	"Decision on the Confirmation of Charges" (Pre-Trial Chamber I), No. ICC-02/05-02/09-243-Red, 8 February 2010
Banda & Jerbo Confirmation of Charges Corrigendum	"Corrigendum of the 'Decision on the Confirmation of Charges" (Pre-Trial Chamber I), No. ICC-02/05-03/09-121-Corr-Red, 7 March 2011
Bemba Arrest Warrant Decision	"Decision on the Prosecutor's Application for a Warrant of Arrest against Jean-Pierre Bemba Gombo" (Pre-Trial Chamber III), No. ICC-01/05-01/08-14-tENG, 10 June 2008
Bemba Confirmation of Charges Decision	"Decision Pursuant to Article 61(7)(a) and (b) of the Rome Statute on the Charges of the Prosecutor Against Jean-Pierre Bemba Gombo" (Pre-Trial Chamber II), No. ICC-01/05-01/08-424, 15 June 2009
Bemba Decision on Witness Evidence	"Public redacted version of 'Decision on the "Defence application concerning Witness CAR-OTP-WWWW-0042's evidence" of 10 October 2013" (Trial Chamber III), No. ICC-01/05-01/08-2830-Red, 16 October 2013
Bemba et al. Appeal Judgment	"Judgment on the appeals of Mr Jean-Pierre Bemba Gombo, Mr Aimé Kilolo Musamba, Mr Jean-Jacques Mangenda Kabongo, Mr Fidèle Babala Wandu and Mr Narcisse Arido against the decision of Trial Chamber VII entitled 'Judgment pursuant to Article 74 of the Statute'" (Appeals Chamber), No. ICC-01/05-01/13-2275-Red A A2 A3 A4 A5, 8 March 2018
Bemba et al. Trial Judgment	"Judgment pursuant to Article 74 of the Statute" (Trial Chamber VII), No. ICC-01/05-01/13-1989-Red, 19 October 2016
Bemba Separate Opinion of Judge Eboe-Osuji	"Concurring Separate Opinion of Judge Eboe-Osuji" (Appeals Chamber), No. ICC-01/05-01/08-3636-Anx3 A, 14 June 2018
Bemba Trial Judgment	"Judgment pursuant to Article 74 of the Statute" (Trial Chamber III), No. ICC-01/05-01/08-3343, 21 March 2016
Blé Goudé Confirmation of Charges Decision	"Decision on the confirmation of charges against Charles Blé Goudé" (Pre-Trial Chamber I), No. ICC-02/11-02/11-186, 11 December 2014
Gbagbo Confirmation of Charges Decision	"Decision on the confirmation of charges against Laurent Gbagbo" (Pre-Trial Chamber I), No. ICC-02/11-01/11-656-Red, 12 June 2014
Katanga & Ngudjolo Oral Decision	Transcript, No. ICC-01/04-01/07-T-190 WT (Trial Chamber II), 5 December 2019
Katanga Confirmation of Charges Decision	"Decision on the confirmation of charges" (Pre-Trial Chamber I), No. ICC-01/04-01/07-717, 30 September 2008

Short Title	Reference
Katanga Judgment	"Judgment pursuant to article 74 of the Statute" (Trial Chamber II), No. ICC-01/04-01/07-3436-tENG, 7 March 2014
Lubanga Appeal Brief	"Mr Thomas Lubanga's appellate brief against the 14 March 2012 Judgment pursuant to Article 74 of the Statute", No. ICC-01/04-01/06-2948-Red-tENG A5, 3 December 2012
Lubanga Appeal Judgment	"Public redacted Judgment on the appeal of Mr Thomas Lubanga Dyilo against his conviction" (Appeals Chamber), No. ICC-01/04-01/06-3121-Red A5, 1 December 2014
Lubanga Appeal Variation Decision	"Decision and order in relation to the request of 23 December 2013 filed by Mr Thomas Lubanga Dyilo" (Appeals Chamber), No. ICC-01/04-01/06-3057-Corr A5 A6, 13 January 2014
Lubanga Confirmation of Charges Decision	"Decision on the confirmation of charges" (Pre-Trial Chamber I), No. ICC-01/04-01/06-803-tEN, 29 January 2007
Lubanga Oral Decision	Transcript, No. ICC-01/04-01/06-T-350-Red2-ENG CT3 (Trial Chamber I), 14 April 2011
Lubanga Trial Judgment	"Judgment pursuant to Article 74 of the Statute" (Trial Chamber I), No. ICC-01/04-01/06-2842, 14 March 2012
Ngudjolo Appeal Judgment	"Judgment on the Prosecutor's appeal against the decision of Trial Chamber II entitled 'Judgment pursuant to article 74 of the Statute" (Appeals Chamber), No. ICC-01/04-02/12-271-Corr, 7 April 2015
Ngudjolo Trial Judgment	"Judgment pursuant to article 74 of the Statute" (Trial Chamber II), No. ICC-01/04-02/12-3-tENG, 18 December 2012
Ongwen Confirmation of Charges Decision	"Decision on the confirmation of charges against Dominic Ongwen" (Pre-Trial Chamber II), No. ICC-02/04-01/15-422-Red, 23 March 2016
Yekatom & Ngaïssona Confirmation Decision	"Decision on the confirmation of charges against Alfred Yekatom and Patrice-Edouard Ngaïssona" (Pre-Trial Chamber II), No. ICC-01/14-01/18-403-Red, 20 December 2019

#### IV. OTHER ICC DOCUMENTS

<b>Short Title</b>	Reference
Statute	Rome Statute of the International Criminal Court, Document A/CONF.183/9 of 17 July 1998, amended
Regulations of the Court	Regulations of the Court, Document ICC-BD/01-05-16, adopted by the judges of the Court on 26 May 2004, amended
Rules of Procedure and Evidence	ICC Rules of Procedure and Evidence, Official Records of the Assembly of States Parties to the Rome Statute of the ICC, 1 <sup>st</sup> session, New York, 3-10 September 2002 (ICC-ASP/1/3 and Corr.1), as amended.

#### V. JURISPRUDENCE OF OTHER JURISDICTIONS

Short Title	Reference
Akayesu Trial Judgment	Prosecutor v. Akayesu (ICTR-96-4-T), "Judgement" (Chamber I), 2 September 1998
Delalić et al. Judgment	Prosecutor v. Delalić et al. (IT-96-21-T), "Judgement" (Trial Chamber), 16 November 1998
Gacumbitsi Judgment	Prosecutor v. Gacumbitsi (ICTR-01-64), "Judgment" (Trial Chamber III), 17 June 2004
Habré Trial Judgment	Ministère Public c. Hissein Habré, " <u>Jugement</u> " (Extraordinary African Chambers), 30 May 2016
Haradinaj et al. Appeal Judgment	Prosecutor v. Haradinaj et al. (IT-04-84-A), "Judgement" (Appeals Chamber), 19 July 2010
Karadžić Judgment	Prosecutor v. Karadžić (IT-95-5/18-T), "Public Redacted Version of Judgement Issued on 24 March 2016" (Trial Chamber), 24 March 2016
Katz	<u>United States v. Katz</u> (US Court of Appeals, Fifth Circuit), 178 F.3d 368
Kunarac Trial Judgment	Prosecutor v. Kunarac et al. (IT-96-23-T& IT-96-23/1-T), "Judgement" (Trial Chamber), 22 February 2001
Lanning	HMTQ v. Aaron Robert Clayton Lanning (Provincial Court of Alberta), 2012 ABPC 171
Loring	HMTQ v. Loring (Supreme Court of British Columbia), 2001 BCSC 200
Muhimana Appeal Judgment	Prosecutor v. Muhimana (ICTR-95-1B-A), "Judgement" (Appeals Chamber), 21 May 2007
Muhimana Judgment and Sentence	Prosecutor v. Muhimana (ICTR-95-1B-T), "Judgement and Sentence" (Trial Chamber III), 28 April 2005
Musema Judgment and Sentence	Prosecutor v. Musema (ICTR-96-13-A), "Judgement and Sentence" (Trial Chamber I), 27 January 2000
Renzaho Appeal Judgment	Renzaho v. Prosecutor (ICTR-97-31-A), "Judgement" (Appeals Chamber), 1 April 2011
Rutaganda Appeal Judgment	Rutaganda v. Prosecutor (ICTR-96-3-A), "Judgement" (Appeals Chamber), 26 May 2003
Rutaganda Judgment and Sentence	Prosecutor v. Rutaganda (ICTR-96-3-T), "Judgement and Sentence" (Trial Chamber I), 6 December 1999
Sesay et al. Appeal Judgment	Prosecutor v. Sesay et al. (SCSL-04-15-A), "Judgment" (Appeals Chamber), 26 October 2009
Sesay et al. Trial Judgment	Prosecutor v. Sesay et al. (SCSL-04-15-T), "Judgement" (Trial Chamber I), 2 March 2009

Short Title	Reference
Stakić Judgment	Prosecutor v. Stakić (IT-97-24-T), "Judgement" (Trial Chamber II), 31 July 2003
Tadić Opinion and Judgment	Prosecutor v. Tadić (IT-94-1-T), "Opinion and Judgment" (Trial Chamber), 7 May 1997
Taylor Trial Judgment	Prosecutor v. Taylor (SCSL-03-01-T), "Judgement" (Trial Chamber II), 30 May 2012

#### VI. ACADEMIC WORKS

Short Title	Reference
Goldstone (2002)	GOLDSTONE (R.J.), "Prosecuting Rape as a War Crime", Case Western Reserve Journal of International Law, Vol. 34, Issue 3, 2002, pp. 277-285
Kiss (2018)	KISS (A.), "Indirect Perpetrator", in DE HEMPTINNE (J.) <i>et al.</i> (Eds.), <i>Modes of Liability in International Criminal Law</i> , Cambridge University Press, 2019, pp. 30-57
Knoops (2017)	KNOOPS (GJ. A.), <i>Mens Rea at the International Criminal Court</i> , Brill, 2016, 255 pp.
McGlyn (2010)	MCGLYNN (C.), "Feminist activism and rape law reform in England and Wales: a Sisyphean struggle?", in McGLYNN (C.) and MUNRO (V. E.), Rethinking Rape Law: International and Comparative Perspectives, Routledge, London, pp. 139-153
Oosterveld (2014)	OOSTERVELD (V.), "Procedural Steps Addressing Sexual and Gender-based Violence: the Legacy of the International Criminal Tribunal for Rwanda and its Application in the Special Court for Sierra Leone", Law Publications, Western University, 2014, 14 pp.
Stahn (2015)	STAHN (C.), <i>The Law and Practice of the International Criminal Court</i> , Oxford University Press, 2015, 1 440 pp.
Weiner (2013)	WEINER (P.), " <u>The Evolving Jurisprudence of the Crime of Rape in International Criminal Law</u> ", <i>Boston College Law Review</i> , Vol. 54, Issue 3, 2013, pp. 1207-1237
Yanev (2019)	YANEV (L.), "On Common Plans and Excess Crimes: Fragmenting the Notion of Co-Perpetration in International Criminal Law", Leiden Journal of International Law, Vol. 31, 2018, pp. 693-718

#### VII. ABBREVIATIONS AND ACRONYMS

Short Title	Reference
Article	Article of the Rome Statute
ICTR	International Criminal Tribunal for Rwanda
ICTR Rules	ICTR Rules of Procedure and Evidence
ICTY	International Criminal Tribunal for the former Yugoslavia
ICTY Rules	ICTY Rules of Procedure and Evidence
IRMCT	International Residual Mechanism for Criminal Tribunals
IRMCT Rules	IRMCT Rules of Procedure and Evidence
SCSL	Special Court for Sierra Leone
UPC/FPLC	Union des Patriotes Congolais / Forces Patriotiques pour la Libération du Congo